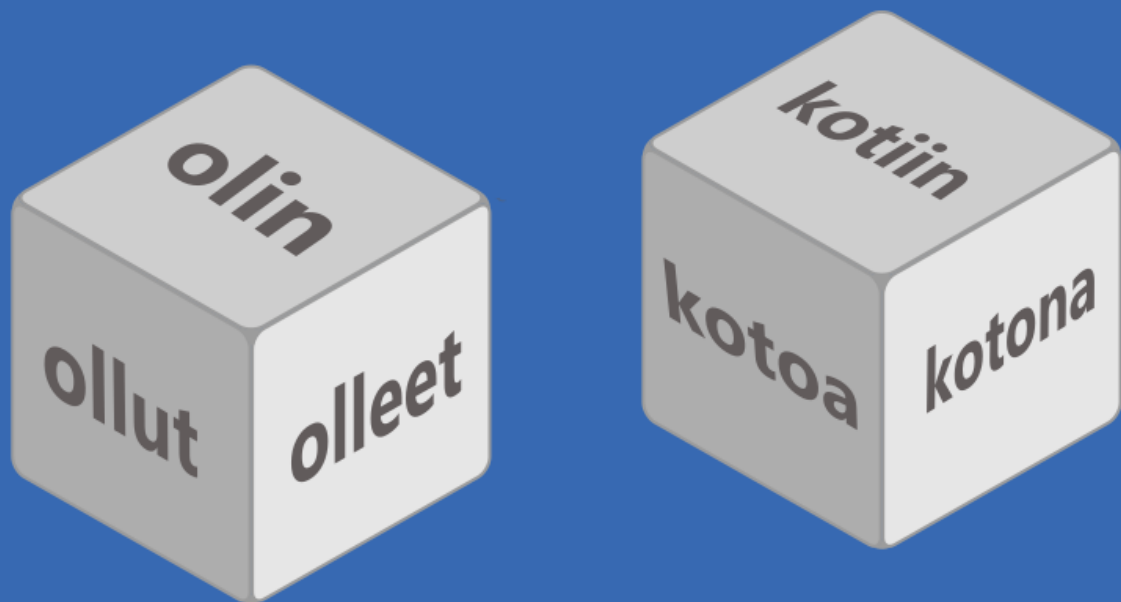


Monika Kociuba

# Gramatyka języka fińskiego z ćwiczeniami



**część 2**

ISBN 978-83-947303-3-8

Wersja 1.1 (17.08.2017)

Gdynia 2017

*Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione.*

**m e m o**  
**Monika Kociuba**

[www.memo.net.pl](http://www.memo.net.pl)

[www.suomika.pl](http://www.suomika.pl)

[memo.kontakt@gmail.com](mailto:memo.kontakt@gmail.com)

## Spis treści

Wstęp .....	5
1. <b>Przypadki lokatywne</b> – wstęp.....	6
2. Przypadki lokatywne „zamknięte” i „otwarte” .....	8
3. Przypadki lokatywne „statyczne” i „dynamiczne” .....	10
4. Illatiivi (1) ( <i>keneen? mihin?</i> ).....	12
5. Illatiivi (2) – zmiany w głoskach.....	14
6. Illatiivi (3) – rekcja wyrazu.....	16
7. Inessiivi (1) ( <i>kenessä? missä?</i> ).....	18
8. Inessiivi (2) – zmiany w głoskach .....	20
9. Elatiivi (1) ( <i>kenestä? mistä?</i> ).....	22
10. Elatiivi (2) – rekcja wyrazu .....	24
11. Allatiivi (1) ( <i>kenelle? mille?</i> ).....	26
12. Allatiivi (2) – rekcja wyrazu.....	28
13. Adessiivi (1) ( <i>kenellä? millä?</i> ).....	30
14. Adessiivi (2) – inne zastosowania .....	32
15. Ablatiivi (1) ( <i>keneltä? miltä?</i> ).....	34
16. Ablatiivi (2) – rekcja wyrazu .....	36
17. Przypadki lokatywne – zaimki osobowe, wskazujące, pytające .....	38
18. Przypadki lokatywne – szczególne odmiany ( <i>kotona, ulos</i> ).....	40
19. Przypadki lokatywne – podsumowanie .....	42
20. <b>Przysłówki miejsca</b> – wstęp.....	44
21. Przysłówki miejsca <i>tähän, tuohon, siihen, tänne, tuonne, sinne</i> .....	46
22. Przysłówki miejsca <i>tässä, tuossa, siinä, täällä, tuolla, siellä</i> .....	48
23. Przysłówki miejsca <i>tästä, tuosta, siitä, täältä, tuolta, sieltä</i> .....	50
24. <b>Genetiivi</b> ( <i>kenen? minkä?</i> ) .....	52
25. Opisywanie przynależności ( <i>naisen kirja</i> ).....	54
26. Zaimki i przyrostki dzierżawcze ( <i>minun kirjani</i> ) .....	56
27. Pominięcie zaimka lub przyrostka dzierżawczego ( <i>talomme</i> ).....	58
28. Przyrostki dzierżawcze – rdzeń wyrazów w nominatiivi ( <i>lapseni</i> ) .....	60
29. Przyrostki dzierżawcze – odmiana wyrazów ( <i>talossani</i> ) .....	62
30. Przyrostki dzierżawcze – odmiana wyrazów w 3. osobie ( <i>kirjassansa = kirjassaan</i> ) .....	64
31. Przyrostki dzierżawcze – wymiana spółgłosek przy odmianie wyrazów ( <i>äidissäni</i> ) .....	66

32.	<b>Dopełnienie</b> (objekti) – wstęp.....	68
33.	Dopełnienie w genetiivi ( <i>ostan auton</i> ).....	70
34.	Dopełnienie w nominatiivi ( <i>osta auto</i> ).....	72
35.	Dopełnienie w akkusatiivi ( <i>tunnen hänet</i> ) .....	74
36.	Dopełnienie w partitiivi ( <i>en osta autoa</i> ) .....	76
37.	Dopełnienie do określania długości i ilości ( <i>koko päivän</i> ).....	78
38.	Dopełnienie – podsumowanie (mapa pytań).....	80
39.	<b>Opisywanie obowiązku</b> ( <i>minun täytyy</i> ).....	82
40.	Dopełnienie w zdaniach typu <i>minun täytyy</i> .....	83
41.	Opisywanie braku obowiązku ( <i>minun ei tarvitse</i> ) .....	85
42.	<i>Tarvita</i> – różne zastosowania .....	88
43.	Genetiivi w wyrazach złożonych ( <i>vaaleansininen</i> ) .....	90
44.	Pozostałe zastosowania genetiivi ( <i>isän kanssa</i> ) .....	92
45.	Czas teraźniejszy i przyszły .....	94
46.	<b>Czas przeszły imperfekti</b> – wstęp .....	96
47.	Czas przeszły imperfekti – typ 1 ( <i>puhuin</i> ).....	98
48.	Czas przeszły imperfekti – typ 1, 3, 5, 6 ( <i>odotin</i> ).....	100
49.	Czas przeszły imperfekti – typ 2 ( <i>söin</i> ).....	102
50.	Czas przeszły imperfekti z wrostkiem si – typ 1 i 4 ( <i>tiesin, halusin</i> ) .....	104
51.	Czas przeszły imperfekti z wrostkiem oi – typ 1 ( <i>annoin</i> ).....	106
52.	Czas przeszły imperfekti czasowników zakończonych na <i>-taa/-tää</i> .....	108
53.	Czas przeszły imperfekti – zestawienie według zmian .....	110
54.	Czas przeszły imperfekti – zestawienie według typu czasownika .....	112
55.	Imiesłów czasu przeszłego ( <i>ostanut</i> ).....	114
56.	Czas przeszły imperfekti w przeczeniach ( <i>en ostanut</i> ).....	114
57.	Czas przeszły imperfekti w przeczeniach – zestawienie.....	118
58.	Czas przeszły perfekti – zdania twierdzące ( <i>olen asunut</i> ) .....	120
59.	Czas przeszły perfekti – zdania przeczące ( <i>en ole asunut</i> ) .....	122
60.	Czas przeszły pluskvamperfekti ( <i>olin asunut</i> ) .....	124
61.	Czasy przeszłe – podsumowanie .....	126
	Odpowiedzi .....	128

## Wstęp

Czy wiesz, dlaczego w zdaniu „*Menen pankkiin.*” (*Idę do banku.*) stosowany jest inny przypadek niż w zdaniu „*Käyn pankissa.*” (*Chodzę do banku.*)?

Czy wiesz, jaka jest różnica między „*tuolla*” (*tam*), „*siellä*” (*tam*), a „*sinne*” (*tam*)?

Czy wiesz, kiedy dodajemy przyrostki dzierzawcze (*-ni, -si, -nsa, -mme, -nne*) do wyrazów?

Czy wiesz, jaka jest różnica między „*Luen kirjan.*” (*Przeczytam książkę.*) a „*Luen kirjaa.*” (*Czytam książkę.*)?

Czy wiesz, dlaczego w zdaniu „*Minun täytyy ostaa uusi talo.*” (*Muszę kupić nowy dom.*) używany jest inny przypadek niż w zdaniu „*Minä ostan uuden talon.*” (*Kupię nowy dom.*)?

Czy wiesz, dlaczego w konstrukcji „*hirveän kallis*” (*strasznie drogi*) pierwszy wyraz jest w przypadku *genetiivi*?

Albo czy wiesz, jaka jest różnica między czasami przeszłymi w fińskim „*asuin*” (*mieszkałem*), „*olen asunut*” (*mieszkałem*) a „*olin asunut*” (*mieszkałem*) oraz jak tworzymy takie konstrukcje?

Jeśli ciekawią Cię odpowiedzi do powyższych pytań, zachęcam do zgłębienia tajników gramatyki fińskiej z drugą częścią podręcznika *Gramatyka języka fińskiego z ćwiczeniami!*

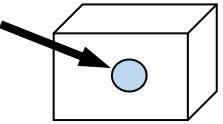
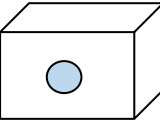
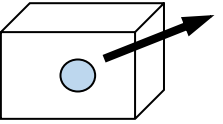
W niniejszej książce omówione są m.in. takie zagadnienia jak **przypadki lokatywne, przysłówki miejsca typu *täällä*, przypadek *genetiivi*, przyrostki dzierzawcze, dopełnienie, zdania typu *minun täytyy* oraz czasy przeszłe.**

Podręcznik zawiera 61 rozdziałów. Każdy temat składa się z dwóch stron. Na jednej stronie przedstawiona jest teoria, a na kolejnej stronie są praktyczne ćwiczenia sprawdzające.

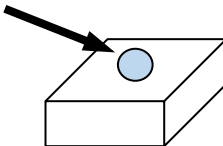
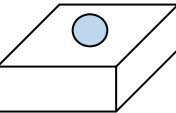
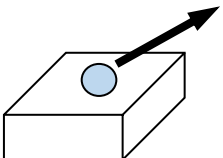
Książka może być stosowana do samodzielnej nauki – na końcu podręcznika znajduje się klucz odpowiedzi.

## I. Przypadki lokatywne – wstęp

- W języku fińskim możemy wymienić sześć przypadków lokatywnych, które służą do opisanie położenia oraz kierunku, w jakim dana rzecz się porusza.
- Przypadki te możemy podzielić na dwie grupy: przypadki „zamknięte” i „otwarte”. Każda z tych grup dodatkowo dzieli się na trzy przypadki, w zależności od kierunku ruchu lub jego braku. Każdy przypadek charakteryzuje się specyficzną końcówką wyrazu.
- **Przypadki „zamknięte”** używamy, kiedy dana rzecz znajduje się w pomieszczeniu lub pojemniku zamkniętym. Do tej grupy należą przypadki: illatiivi, inessiivi oraz elatiivi.

<p><b>ILLATIIVI</b> Dokąd? Do czego? -Vn, -hVn, -seen</p>  <p>Menen <b>kouluun</b>. – Idę do szkoły. Panen kirjan <b>laatikkoon</b>. – Wkładam książkę do pudełka</p>	<p><b>INESSIIVI</b> Gdzie? W czym? -ssa/-ssä</p>  <p>Olen <b>koulussa</b>. – Jestem w szkole. Kirja on <b>laatikossa</b>. – Książka jest w pudełku.</p>	<p><b>ELATIIVI</b> Skąd? Ze środka czego? -sta/-stä</p>  <p>Tulen <b>koulusta</b>. – Przychodzę ze szkoły. Otan kirjan <b>laatikosta</b>. – Biorę książkę z pudełka.</p>
--	--	---

- **Przypadki „otwarte”** używamy, kiedy dana rzecz znajduje się w otwartej przestrzeni, na wierzchu lub blisko czegoś. Do tej grupy należą przypadki: allatiivi, adessiivi oraz ablatiivi.

<p><b>ALLATIIVI</b> Dokąd? Na co? -lle</p>  <p>Menen <b>torille</b>. – Idę na rynek. Panen kirjan <b>pöydälle</b>. – Kładę książkę na stół.</p>	<p><b>ADESSIIVI</b> Gdzie? Na czym? -lla/-llä</p>  <p>Olen <b>torilla</b>. – Jestem na rynku. Kirja on <b>pöydällä</b>. – Książka jest na stole.</p>	<p><b>ABLATIIVI</b> Skąd? Z powierzchni czego? -lta/-ltä</p>  <p>Tulen <b>torilta</b>. – Przychodzę z rynku. Otan kirjan <b>pöydältä</b>. – Biorę książkę ze stołu.</p>
--	---	--

- Uwaga! Przypadki lokatywne, oprócz opisywania miejsca, służą też do określania czasu i wielu innych wyrażań, np.

Tulen **illalla**. – Przyjdę wieczorem. (przypadek adessiivi)

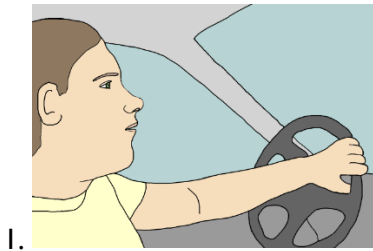
Pidän **jäätelöstä**. – Lubię lody. (przypadek elatiivi)

## Ćwiczenia

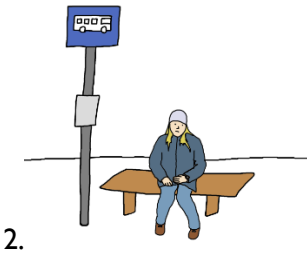
### I.1. Połącz zdanie po fińsku z tłumaczeniem polskim.

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Hän menee toimistoon.   | a) On jest na dworcu.    |
| 2. Hän menee asemalle.     | b) On idzie do biura.    |
| 3. Hän on toimistossa.     | c) On wychodzi z dworca. |
| 4. Hän on asemalla.        | d) On idzie na dworzec.  |
| 5. Hän lähtee toimistosta. | e) On jest w biurze.     |
| 6. Hän lähtee asemalta.    | f) On wychodzi z biura.  |

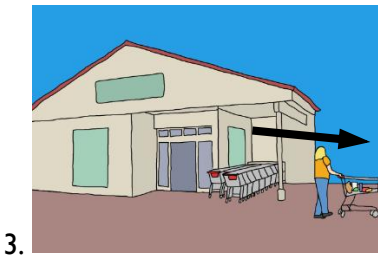
### I.2. Spójrz na obrazek i wybierz najbardziej pasujące zdanie.



- a) Menen autoon.
- b) Istun autossa.
- c) Lähden autosta.

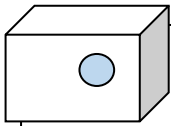


- a) Menen pysäkille.
- b) Istun pysäkillä.
- c) Tulen pysäkiltä.



- a) Menen kauppaan.
- b) Olen kaupassa.
- c) Lähden kaupasta.

## 2. Przypadki lokatywne „zamknięte” i „otwarte”



### Przypadki „zamknięte”

Illatiivi, inessiivi i elatiivi to przypadki lokatywne „zamknięte”. Służą do opisanego położenia rzeczy w pomieszczeniu zamkniętym.

Menen **keittiöön** – Idę do kuchni.  
Olen **keittiössä**. – Jestem w kuchni.  
Tulen **keittiöstä**. – Przychodzę z kuchni.

Porównaj:

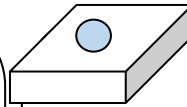
Lapsi on **sängyssä**. – Dziecko jest w łóżku.  
Istumme **saunassa** – Siedzimy w saunie.  
Jumala on **taivaassa**. – Bóg jest w niebie.  
Asun tässä **maassa**. – Mieszkam w tym kraju.  
Lamppu on **katossa**. – Lampa jest na suficie.  
Asun **kaupungissa**. – Mieszkam w mieście.

Przypadki „zamknięte” zwykle będą dotyczyły konkretnego miejsca.

Olen **koulussa**. – Jestem w szkole.  
Olen **kahvilassa**. – Jestem w kawiarni.

Uwaga na poniższe wyrażenia, które w języku fińskim są traktowane jako „zamknięte”, a w polskim jako „otwarte”:

**postissa** – na poczcie  
**kerroksessa** – na piętrze  
**yliopistossa** – na uniwersytecie  
**uimahallissa** – na basenie  
**kokouksessa** – na zebraniu  
**puussa** – na drzewie  
**jalassa** – na nogach  
**kaulassa** – na szyi  
**päässä** – na głowie  
**sormessa** – na palcu  
**selässä** – na plecach  
**Latviassa** – na Łotwie  
**Liettuassa** – na Litwie  
**Slovakiassa** – na Słowacji  
**Ukrainassa** – na Ukrainie  
**Unkarissa** – na Węgrzech  
**pohjoisessa** – na północy  
**kuussa** – na księżycu  
**Maassa** – na Ziemi  
**maailmassa** – na świecie



### Przypadki „otwarte”

Allatiivi, adessiivi i ablatiivi to przypadki lokatywne „otwarte”. Służą do opisanego położenia rzeczy na powierzchni lub blisko czegoś.

Menen **parvekkeelle**. – Idę na balkon.  
Olen **parvekkeella**. – Jestem na balkonie.  
Tulen **parvekkeelta**. – Przychodzę z balkonu.

Porównaj:

Kissa on **sängyllä** – Kot jest na łóżku.  
Istumme **saunalla**. – Siedzimy przy saunie.  
Lintu lentää **taivaalla**. – Ptak lata po niebie.  
Asun **maalla**. – Mieszkam na wsi.  
Lintu on **katolla**. – Ptak jest na dachu.  
Olen **kaupungilla**. – Jestem na mieście. (= w centrum).

Przypadki „otwarte” często też dotyczą sytuacji, a nie tylko konkretnego miejsca.

Olen **kurssilla**. – Jestem na kursie.  
Olen **kahvilla**. – Jestem na kawie.

Uwaga na poniższe wyrażenia, które w języku fińskim są traktowane jako „otwarte”, a w polskim jako „zamknięte”:

**matkalla** – w podróży  
**Venäjällä** – w Rosji  
**Tampereella** – w Tampere  
**Rovaniemellä** – w Rovaniemi



To jest fragment podręcznika ***Gramatyka języka fińskiego z ćwiczeniami. Część 2.***

Cały podręcznik jest dostępny [TUTAJ](#)

<https://sklep.memo.net.pl/produkt/gramatyka-jezyka-finskiego-cwiczeniami-czesc-2/>

